曉華聲社新職員揭曉
定聖誕餐舞聯歡會

（雲訊）本埠振華聲藝術研究社已於昨週日揭曉一九八四年度新職員，查當選主席正唐金源，副雷濟協，文書正梁光基，副林乃鏞，財政正黃振光，副李慎滿，交際正關華標，副甘秀擊，總務正簡賢良，副黃才就，劇務正曾華雁，副孔家風，龍譯，音樂正黃傑軒，副廖耀雄，余光漢，催收正呂定國，副廖耀雄，監察正呂題韜，副黃超平，黃護漢，福利洪雪梅，黃慧雲，鄭麗兒，佈景李慎滿，許恩，衣箱：呂定國，周基誠，雜箱：李耀福，韓勁才，台口：許恩，鄭炎才，音響：黃振光，蘇有堂，核政：鄭春元，關華標，鄭女：韓敏儀，潘樹影，馬唯如，陳元，黃慧雲，洪雪梅，文宣組：黃榮樂，高錦韶，劇藝組，孔家風，潘樹影，何錦珍，曾華雁，陶家寧，龍譯，鄭麗兒，唐金源，曾秀擊，方藝漢，梁兆基，曾秀娟，柯鴛枝，韓敏儀，洪雪梅，社務顧問，簡國安，曾群益，鄭爛光，藝術顧問陳飛燕，紫荊香，音樂教授，黃滔，法律顧問鄭天華律師。

候補執委：黃榮樂，孔家風，龍譯，候補監察，林麟，周基誠，執行委員，梁兆基，黃振光，關華標，簡賢良，曾華雁，曾傑群，呂定國，洪雪梅，李慎滿，李耀福，上列各組人選俱爲該社中堅份子，熱愛藝術者，咸慶得人。

又該社定於本月廿五日（星期日）下午一時歌唱節目，下午六時舉行聖誕餐舞聯歡會，席間並設有豐富抽獎，（大人每位七元，小童半價）。歡迎各界友好及社員携眷參加云。

華人漁業聯會 舉行除夕聯歡

（雲訊）華人漁業職工聯誼會，設除夕聯歡會具備自助餐供應，定於十二月廿七日三時在本會總堂恭候，希各會員在十二月廿七日上午前到本會報名踴躍參加。

小山區街坊會 舉辦聖誕舞會

（雲訊）小山區街坊會舞蹈班，將在聖誕節舉辦一個別開生面的舞蹈晚會。

小山區舞蹈班是一個以教授國際交誼舞著稱的舞蹈學校，開辦以來深受群衆歡迎，這一次舞蹈晚會熱烈而隆重，由著名舞蹈家黃小姐主持。

時間：十二月廿五日（星期日）晚八時半至十二時半。

地點：三一六一號 ONTARIO ST.（近十六街夾緬街）

售票：文華大藥房，得其順銷行，及緬街三九八一號，每位六元，色括飲料抽奬。電話查詢：四三七-〇一七九

卑詩自殺案減

（雲哥華訊）據雲哥華危機中心董事加利馬維氏報告，由於加專業人士的廣泛宣傳，以及公衆人士的關注，卑詩省自殺案件，已比以前大爲減少。

他父報告稱，雲哥華埠自殺人數，未有增加，而卑詩省內自殺案件發生，亦比前大減。

在卑詩省，今年至十月中旬，共發生自殺案件三百二十四宗，至今年底，估計不超過四百宗，一九八二年卑詩省自殺案件共有四百一十一宗。

世界詩社歡迎參加作詩比賽

（美國沙加緬度訊）世界詩社作詩比賽主任約瑟美隆報告，該社舉辦作詩比賽，以發揚作詩天才，共有一百個獎，奬金達一萬元以上。

歡迎有興趣參加作詩者參加，及南宋比賽章程，世界詩社地址爲美國加州沙加緬度埠，士作頓街二四一號E栢文。

PT. E. SACRAMENTO. CALIFORNIA. 95817. U. S. A.

巴士新時間表 各界免費索取

（雲訊）串詩巴士公司出版之新時間表將會由十二月十五日起生效。各界人仕可往華僑之聲售票處片打東街二〇一號，免費索取。巴士月票之膠套如已殘破，可持舊套免費換取新套。

省際五元開奬號碼

一九八三年十二月廿三日開奬
3844138
一九八三年十二月十六日開奬
2788170
一九八三年十二月九日開奬號碼
2511598
一九八三年十二月二日開奬號碼
5529193
一九八三年十一月廿五日開奬
3702295

上述七字全中得五十萬元，六字五字一千元，四字三字廿五元，二字一百元。不負責任。本單正式彩票，謹覆。

特稿 郵政宜開放爲民營

方一民

加拿大之郵政，既已年年實稱虧蝕數百萬元乃至億元，郵政工會又年年罷工數次，而且專在郵忙季節罷工，工會未必有意挑人民之郵寄不便作爲對政府之要脅，但是郵政體系制度及管理之欠善，實已促成工會罷工而使人民備受無窮盡之不便及經濟損失！國家生產總率亦年年受到郵員罷工之不良影響而萎縮，工商各業無不深受郵政罷工之妨害。

加國郵政，多年來傳言改爲「電腦化」「機械化」據信，所耗人民納稅款，已不知幾十億元，而郵政効率「牛步化」依舊未變。凡此浪費無益之措施，郵政當局不予檢討，徒然將郵政失敗之責任推卸於郵員工會，何得謂公平！

在郵政系統內，管工與行政人員之分員，可能比實際勞動作業之郵員還多！如此冗員官員體制，當局不予改良減冗員，只圖凍結郵工名額，以致人手不足，而且浪費公款於冗員薪津。

加國郵政弊病，不勝枚舉！頭痛醫頭，脚痛醫脚，亦未能克制局部之痼疾，使遍體全身之沉痾！（中）

穎川總堂各部聖誕聯歡盛況

（雲訊）本埠陳穎川總堂暨屬下青年部，婦女部，音樂部，聯同於十二月十七日舉行聖誕節聯歡晚會，參加者異常擁擠。下午五時開始，秩序由小玲主持，首請總堂應保主席宣佈聯歡宣旨，次第請鄭女部長麗鵬，青年部長元沛，音樂部長鳳蓮等致詞。各人均謂抱着愉快之心情與大衆歡敘一堂，慶祝這普天同慶之重大節日。另一方面又能得到各來賓，男女宗親，老少咸集，與衆同樂，充份表露着大家對總堂之愛護與關結，對宗人親情可貴，互相勗勉，並預祝各位聖誕快樂。新年進步。跟着聖誕老人在衆人歡騰的掌聲中慢步駕臨就位，遊藝節目開始，首由穎川篤親舞蹈訓練班學員表演，再由玉希賢教練之學員表演以間舞蹈助興，繼續穎川青年女子瑞鈴探青，以卜之各項節目甚爲精采。轉時全場熱烈掌聲，稍後由聖誕老人贈禮物及自拍照留念。後又由喜灼副主持贊助有奬猜迷遊戲。諧趣益智，老幼咸宜。最後由福連副主席致謝詞，並由鄭女士蘭姐精製餐會招待，款式多，味道佳，深受各人之好評。餐會完畢，幸運抽奬開始，奬品豐富，中奬機會高，皆大歡喜，抽奬完畢，繼續聖誕賀年歌大合唱，由數十名男女嘉賓及堂員聯同音樂隊大伴奏，節拍雄壯，高洋溢，歌頌着聖誕新年氣樂幸福與和平之降臨。（末完）

李景聖翁出殯

（雲訊）李景翁翁，廣東台山廣海人，籍加七十二年，克勤克儉，創業興家。生有二男八女，均已成家立室。內外男女孫共廿五人，外曾孫十六人，四代同堂，兒孫繞膝。爲人樂善好施，愛鄉愛國，幾乎每隔五年回國一次；並作環球遊，著有「環球遊踪記」一書，印行於世。他是雲埠廣海同鄉會創辦人之一，又是該會顧問。惜晚年體弱多病，不幸於一九八三年十二月十三日病逝於中央醫院，享壽九十有五歲。已於十二月十九日假座孟碧埔殯儀館舉行喪禮，同日出殯葬土。卜葬於伏士蘭坑墓。

社論 火樹銀花 平安喜樂

「撒種分秋作主工，田間歡樂四時同。三千一日舒苗後，麥浪常吹麗澤風。」一年一度的聖誕佳節，又來臨人間。火樹銀花，歌聲處處。送聖誕時，禮物祝賀，宴雲遊藝，書劇高唱。共祝平安喜樂，迎接豐盛生命。耶穌說：「我就是道路，眞理，生命。」他博愛仁慈，拯救世人。嘉言魂行，載在聖經。昭如日星，他垂範百世。

今日紀念耶穌基督的誕生，應毋忘他博愛仁慈的偉大精神。在歡樂的慶祝當中，作沉靜的追思，他的誕生，是象徵着「信望愛」，「平安」，「安靜」，「喜樂」，「愛心」，「力量」，「勝利」，「勇敢」，「生長」。我們要學效他的高尚品德，作靈性的修養，身體力行。

根據聖經的啓示，基督徒有五條實路。一，孤單的實路。耶穌說：「你們要進窄門，因爲引到滅亡，那門是寬的，路是大的，進去的人也多。引到永生，那門是窄的，路是小的，找着的人也少。」二，苦難的實路。耶穌安貧刻苦，體驗人生無上的幸福。狐狸有洞，天空的飛鳥有窩，人生都沒有歡樂的地方。」即孟軻所謂：「天將大任於斯人也，必先苦其心志，勞其筋骨，餓其體膚，空乏其身，行拂亂其所爲，所以動心忍性，增益其所不能」。三，困難的實路。使徒保羅曾自己作證：「我比衆使徒格外勞苦，屢次被鞭，幾乎被石頭打死，三遭船破，一晝一夜在深海裏漂流，常在旅途中，有江河之險，有盜賊之險，有自己同族之險，有外邦人之險，有城市之險，有曠野之險，有海中之險，有假弟兄之險，我比衆使徒格外勞苦，屢次被鞭，幾乎被石頭打死，三遭船破，一晝一夜在深海裏漂流，常在旅途中，有江河之險，有盜賊之險，有自己同族之險，有外邦人之險，有城市之險，有曠野之險，有海中之險，有假弟兄之險，我們聯想到耶穌基督這五條實路，昭示人間，不怕孤單，苦難，困難，丟棄，毀謗，行其所應行，水，禍害，三遭船破，而不入，周公一沐三握髮，一飯三吐哺。史册傳爲美談。「人心惟危，道心惟微」。我們今在慶祝聖誕佳節，應誠心斷求，實行耶穌基督一切言行。平安喜樂，永享千秋！恭祝各界讀者聖誕快樂。新年進步！

CHINAVISION CANADA CORPORATION
1500 Don Mills Road, Suite 202
Don Mills, Ontario M3B 3K4, Canada
Telex: 06-966797
Tel.: (416) 4499511

加拿大中文電視有限公司申請有線電視台之簡介

加國華人一直以來都希望有一個華語的電視台，現在「加拿大中文電視有限公司」正在努力設法將這個理想變爲現實。

我們將與全國各地的華人社區代表接觸，爭取他們的意見及支持。

加拿大每一個華人都是這個理想的一份子，有了你們的支援，這個理想才會實現。

閣下是否願意每月付出二十元，使到你的家庭能夠每日收看到八個小時的中文電視節目呢？

我們相信答案是肯定的。

假如閣下亦希望中文電視成爲事實，請閣下給我們一些寶貴的意見及向（CRTC）表示閣下支持本公司的申請。

我們歡迎各界熱心人士來電或來函與本公司聯絡。

壹個全部播放華語節目的全國性有線電視台將在加拿大設立，服務本國華裔人士！

加拿大中文電視有限公司已經向加拿大無線電、電視及電訊傳播委員會申請一個電視台牌照：如果申請獲得通過，中文電視將每日八小時播放華語的電影、電視片集、歌舞特輯、紀錄片、教育節目及新聞等。

用戶每月只需要交付二十元給有線公司，就可以享受豐富的中文電視節目。

節目介紹：

★每星期播放十六個小時的粵語及國語長片，這些電影多來自香港、台灣及中國。
★中文電視將是第一個完全播放華語節目的全國性電視台。
★中文電視每週將播放五十六小時高水準的娛樂性及資料性節目。
★任何有線用戶只需每月支付二十元，就可以收看以上精彩節目。播影時間是每日黃金時間由下午五時到凌晨一時。
★華裔人士可以藉着中文電視的新聞節目，了解家鄉及本國的情況。
★本公司已取得亞洲各片商及電視台的加拿大獨家播放權。
★中文電視替年老的一代帶來歡樂，將中國文化傳授給年青的一代，同時協助新移民適應加拿大的生活，使本地華人對加拿大更有歸屬感及將中華文化發揚到加拿大整個社會。中文電視專爲本地華人而設。
★平均每星期播放十四個小時的粵語及國語電視長篇劇。中文電視將從香港、台灣及中國各電視台選播最精彩的片集。
★每星期播放三個半小時來自香港及台灣的歌舞及趣劇特輯。
★中文的紀錄片、遊戲節目、教育性節目及各地風光介紹。
★美加及歐洲製作的大電影，及電視節目配上華語在中文電視播放。
★在加拿大製作的華語節目，如短篇電視劇，娛樂特輯、專業介紹及英語講座。
★中文電視將每日製作及播放本地、全國及國際性新聞。中文電視台將會聘請新聞記者長駐在加拿大各大城市，此外亦將在香港設立一個亞洲的新聞社。
★每週將有國際及亞洲的新聞特輯。
★中文電視將製作「觀點與角度」讓加國華裔人士發表他們對某一專題的意見。

九龍市場
華埠片打東街二三六號
電話：(604) 669-5840
聖誕酬賓大減價
由十二月十七日至十二月廿五日（一連八天）
急凍魚蝦，罐頭海味、京菓雜貨、地道藥材、瓜菜鮮菓（除白米及特價品外）
一律九折
江西瓷器、家庭用品
一律八折
大量派送精美財神日曆，人人有份（送完即止）
236 E. PENDER ST., VAN. B. C.

皇冠畫廊
電話：874 0032
温哥華緬街4534號近29街
裱畫 鏡架
招牌 廣告
聖誕節期間配鏡架30%OFF

VIDEO FAIR 平霸視聽中心
39 E PENDER ST. VAN. TEL: 687-2293
代理各大名廠視聽影音器材（附設修理部）
PHILIPS CTC-6R
轉台機 ~~$160~~
特價 $119.99 部
恭祝聖誕並賀新年
PIONEER 汽車音响
一律八折
空白錄影帶特價
大平賣
燕機運到最新大批
中文唱片唱帶

Richmond Home Entertainment
3431 Chatham St., Richmond. V7E 2Y9
TEL: 277-5020
本公司貨品保證全卑詩省最平
JVC Panasonic Technics
瘋狂大平價
JVC-T120 錄影帶 9.99 盒
Panasonic PV1220 錄影機 548.00 一部
Panasonic PV 1323 原價 ~~$845~~ 狂減 $599.
Steveston Hwy. No. 1 Rd. *3431 Chatham St

FOREST LAWN/OCEAN VIEW MEMORIAL PARKS
Pre-arrangement Services Division
預售墓地
本公司特設預售墓地、墓碑、骨灰盅、雲石陵墓等服務，俾僑胞可作未雨綢繆，不至將來臨渴掘井，更可免受通貨膨脹之苦而累及家人。詳情請與
雲龍(Winston Wan)接洽
請事處電話：254 3043
住宅電話：324 8089
687 1985 傳真機：2704

雲埠達權社實業部通告
洪啓者：達權社實業部，現有鋪位一間，座落雲哥華哥林比亞街門牌四三二號。本實業部昨十二月十八日曾召開全體董事會議，商討一切有關出租事項，議決在案，決定另行公開投充。底價五千元，投票租賃者須繳交按金五百元。投票日期由一九八三年十二月廿二日開始至一九八四年元月廿二日下午一時正截止，在洪門大廈禮堂開票，以高價者得。但投充者必須是盡足義務黨社員，經營之生意須經本實業部同意。詳情細則，所請參閱申請表格。有意投充者，可向本實業部書記處領取參閱。
洪門達權社實業部啓
一九八三年十二月廿一日

雅麗髮型廳
MONA'S HIS & HERS HAIRSTYLING
742 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
週年紀念
電髮十七元起 九折並送贈券
ANNIVERSARY SPECIAL From $17.00
七天營業
10% OFF PLUS COUPON
各種髮型 名師主理
座位舒適 裝修雅麗
喜士定東街七四二號（即通用電器行）
預定電話：255-7431 254-7939

恭祝聖誕並賀新年
余家榮敬賀

經驗 廣告・招牌
寫木牌膠牌綢窗幸者
夜間電話四三五—一〇七〇

按摩蒸汽浴 桑拿
專門爲閣下解除精神緊張及肌肉酸痛。地址：温哥華喜士定東街一六四號
電話：684・3434

百靈樂器行 PERLIN MUSIC
107E EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1T6 CANADA
TEL.: (604) 682-1913
專營：唱帶 樂譜 樂器
修理 中西樂器
音調琴鋼
個別教授：古箏，揚琴，二胡，琵琶，箫，笛，笙，及學曲演唱。